ELNUR GABARRON®

NÁVOD K INSTALACI A POUŽITÍ

KERAMICKÝ TEPELNÝ RADIÁTOR S PŘÍMOU WIFI

RDC



MODELY

RDC3
RDC6
RDC9

Před první instalací nebo použitím spotřebiče si prosím pozorně přečtěte tento návod.

CS

1.- DŮLEŽITÉ Před prvním připojením tohoto spotřebiče si přečtěte tento návod

• Záruka na radiátor se nevztahuje na žádné škody způsobené nedodržením kteréhokoli z těchto pokynů.

• Návod je třeba uschovat pro budoucí potřebu a předat každému novému uživateli.

• Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou nebezpečí, která z toho plynou. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

• Děti od 3 do 8 let smějí spotřebič pouze zapínat a vypínat, a to za předpokladu, že byl umístěn nebo nainstalován v zamýšlené běžné provozní poloze a že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti od 3 do 8 let nesmějí spotřebič zapojovat do zásuvky, nastavovat, čistit ani provádět jeho údržbu.

• Děti mladší 3 let musí být drženy mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou pod stálým dohledem.

• Zkontrolujte, zda napětí uvedené na štítku radiátoru odpovídá napětí v síti, ke které bude připojen.

• Instalace spotřebiče musí být provedena v souladu s platnými elektrotechnickými předpisy. Instalaci nebo opětovnou instalaci a uvedení do provozu musí provést kvalifikovaný elektrikář.

• Používání radiátorů je zakázáno v přítomnosti plynů, výbušnin nebo hořlavých předmětů.

• Spotřebič nepoužívejte k sušení prádla. Spotřebič nezakrývejte ani na něj nepokládejte žádné předměty.

• Přívody a výstupy vzduchu radiátoru zajišťují jeho správnou funkci a chrání jej před přehřátím. Nikdy je nezakrývejte. Nepokládejte na radiátor žádné předměty, které by zakrývaly mřížku nebo bránily proudění vzduchu.

• Přívodní kabel ani jiné předměty nesmějí přijít do kontaktu s radiátorem.

• Před jakoukoli opravou uvnitř musí být radiátor odpojen od elektrické sítě.

• Chcete-li spotřebič vyřadit z provozu, odpojte jej od instalace.

• Radiátor nesmí být instalován přímo pod zásuvkou.

• Radiátor musí být instalován tak, aby se vypínačů ani jiných ovládacích prvků nemohla dotknout osoba používající koupelnu nebo sprchu. Radiátoru se nikdy nedotýkejte bosýma nohama ani mokrýma či vlhkýma rukama.

• Radiátor je vybaven připojovacím kabelem 3 x 1,00 mm², který se musí použít k připojení spotřebiče k elektrické síti v domě prostřednictvím sousední připojovací krabice.

• Tento spotřebič je určen k trvalému připojení k pevné instalaci. Napájecí obvod radiátoru musí obsahovat všepólový odpojovač s rozpojením kontaktů nejméně 3 mm.

• Je-li připojovací kabel této jednotky poškozen, musí být z důvodu zamezení nebezpečí vyměněn servisem autorizovaným výrobcem, protože je k tomu zapotřebí speciální nářadí.

• Spotřebič musí být nezbytně připojen k řádnému uzemnění.

• Všechny modely jsou vybaveny bezpečnostním vypínačem. Ten radiátor odpojí, pokud se z jakéhokoli důvodu přehřeje. Pokud bezpečnostní vypínač zareaguje, radiátor odpojte, odstraňte příčinu přehřátí a radiátor se automaticky znovu zapne.

• Přítomnost kouře, rozptýlených částic, znečištění ovzduší apod. může způsobit ztmavnutí povrchů stěn v blízkosti spotřebiče.

• POZOR – Některé části tohoto spotřebiče mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob.



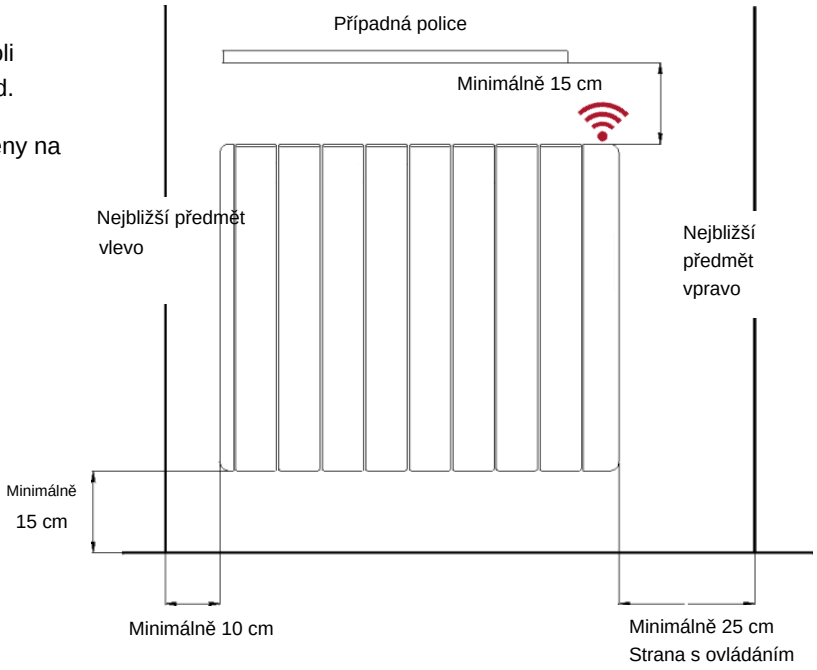
CS: **VAROVÁNÍ**: Aby nedošlo k přehřátí, topidlo nezakrývejte.

2.- POKYNY K INSTALACI

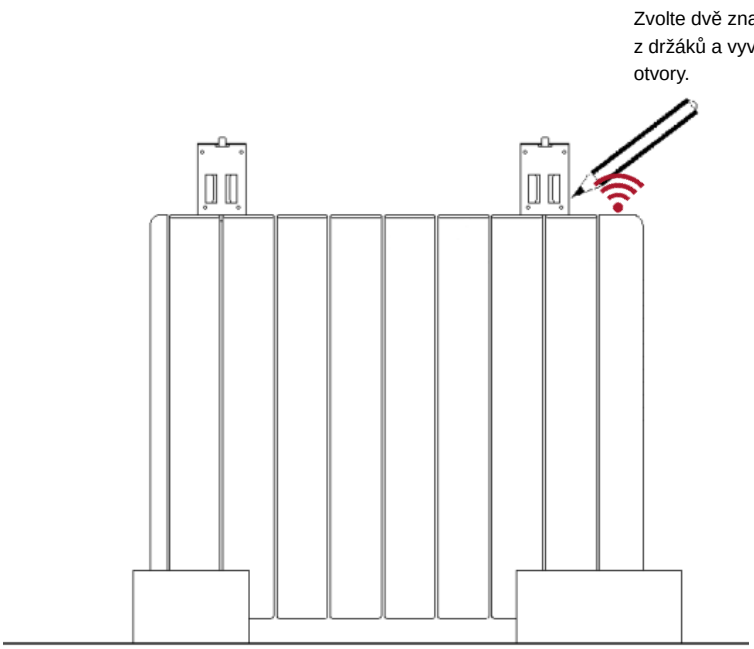
VAROVÁNÍ: vzhledem k hmotnosti tohoto spotřebiče je nutné, aby s ním manipulovaly a instalovaly jej dvě osoby.

- Otevřete krabici a zkontrolujte, že jde o správný model a že je v perfektním stavu.
- Pro dosažení optimálních výsledků je nutné dodržet minimální vzdálenost 15 cm mezi radiátorem a jakýmkoli hořlavým materiálem, například nábytkem, závěsy apod.

- Ostatní vzdálenosti, které je třeba dodržet, jsou uvedeny na následujícím obrázku:



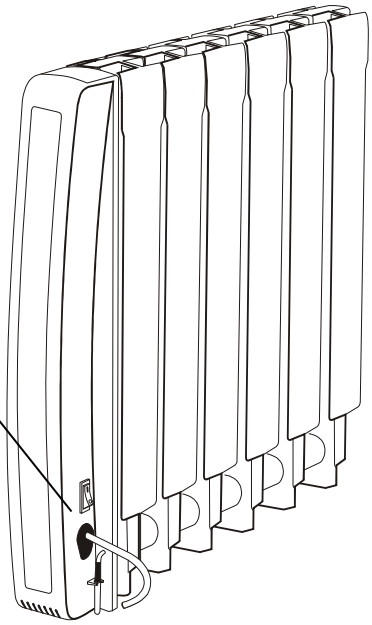
Umístěte, označte a upevněte držáky ve správné výšce nad podlahou. Jako šablonu lze použít samotný radiátor opřený o dvě polystyrenové ochrany z obalu, na které nasadíte oba držáky podle obrázku:



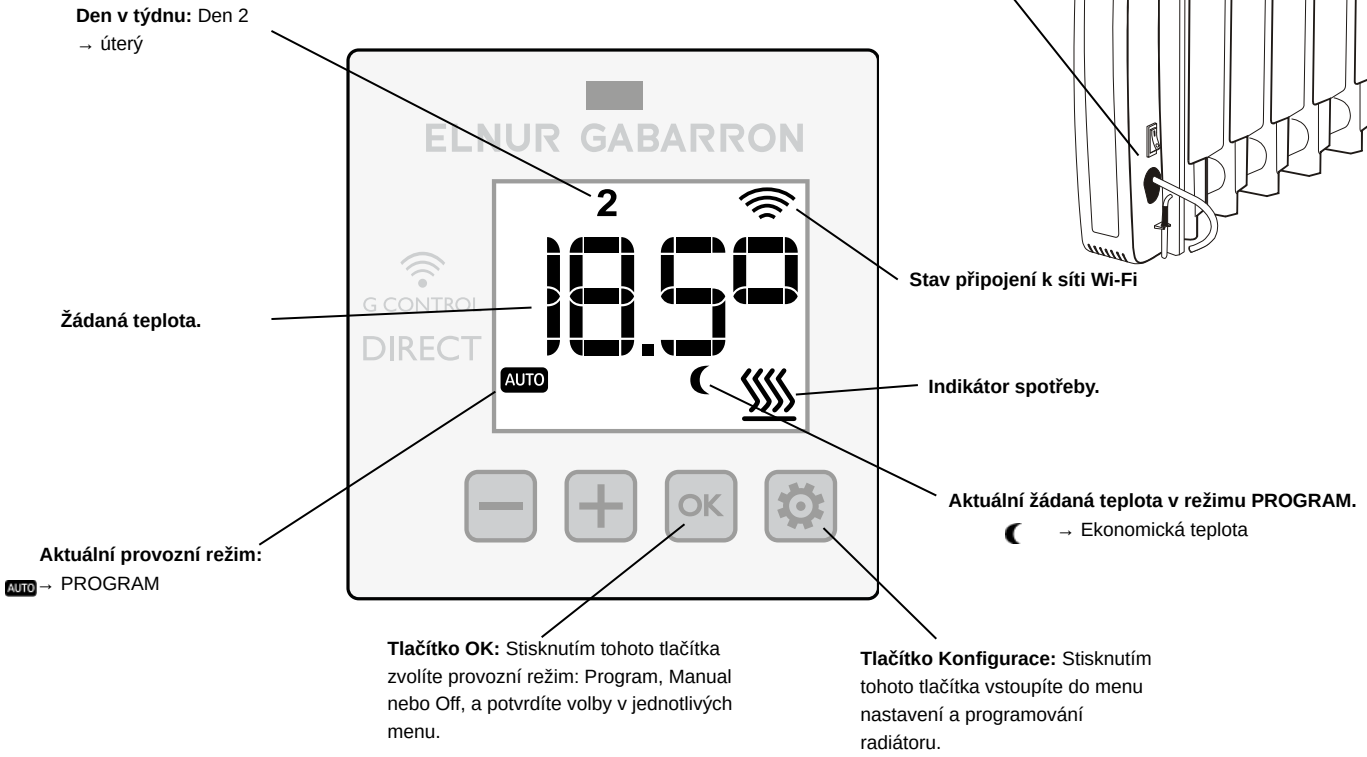
- Hmoždinky a šrouby potřebné k upevnění držáků jsou v sáčku s příslušenstvím.
- Zavěste radiátor na držáky
- Otáčením šroubu se pojistný díl posune dolů. Šroub utahujte, dokud nepocítíte, že dosedl na radiátor, a postup zopakujte u druhého držáku.

CS

3.- OBECNÝ NÁVOD K POUŽITÍ



Hlavní vypínač. Všechny modely mají na zadní straně vypínač, který umožňuje úplné odpojení nebo vypnutí radiátoru.



Den v týdnu: Den 2
→ úterý

Žádaná teplota.

Stav připojení k síti Wi-Fi

Indikátor spotřeby.

Aktuální žádaná teplota v režimu PROGRAM.
☾ → Ekonomická teplota

Aktuální provozní režim:
AUTO → PROGRAM

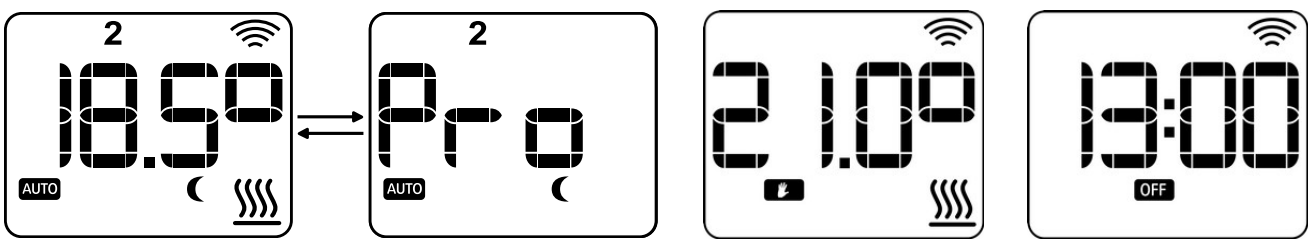
Tlačítko OK: Stisknutím tohoto tlačítka zvolíte provozní režim: Program, Manual nebo Off, a potvrdíte volby v jednotlivých menu.

Tlačítko Konfigurace: Stisknutím tohoto tlačítka vstoupíte do menu nastavení a programování radiátoru.

PODSVÍCENÍ Po stisknutí libovolného tlačítka se displej rozsvítí jemnou modrou barvou. Po určité době bez stisknutí tlačítka podsvícení zhasne.

CELKOVÉ ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ Jakmile je radiátor připojen k elektrické síti, přepněte hlavní vypínač na zadní straně radiátoru do polohy ON, čímž radiátor zapnete.

PROVOZNÍ REŽIMY Elektrický radiátor má 3 provozní režimy (**Program**, **Manual** a **OFF)**. Chcete-li změnit provozní režim, opakovaně stiskněte OK dokud se na displeji nezobrazí požadovaný režim.



PROGRAMA **MANUAL** **OFF**

4.- UVEDENÍ DO PROVOZU. APLIKACE ELNUR GABARRON WIFI CONTROL

Modely řady keramických radiátorů RDC lze ovládat na dálku přes internet pomocí aplikace Elnur Gabarron Wifi Control. Tento model nepotřebuje řídicí jednotku ani Smartbox jako bránu k internetu a lze jej připojit přímo, přičemž se k internetu připojí prostřednictvím signálu Wi-Fi ve vaší domácnosti.

Pro registraci, nastavení a ovládání radiátoru z aplikace Elnur Gabarron Wifi Control je nutné, aby bylo zařízení neustále připojeno k síti Wi-Fi se stabilním signálem internetu.

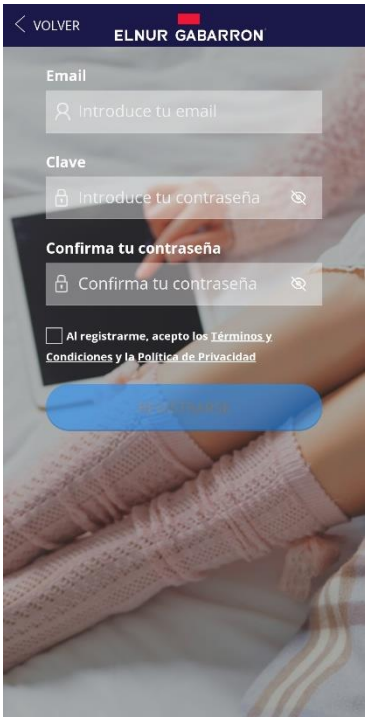
4.1. PROPOJENÍ RADIÁTORU S APLIKACÍ

a. Registrace uživatele v aplikaci Elnur Gabarron Wifi Control

Abyste mohli svůj elektrický radiátor propojit, je nutné se v aplikaci Elnur Gabarron Wifi Control zaregistrovat a vytvořit uživatelský účet.

Chcete-li aplikaci stáhnout, otevřete obchod příslušný k vašemu zařízení podle modelu telefonu: APP Store pro iOS nebo Play Store od Googlu, a vyhledejte aplikaci **Elnur Gabarron Wifi Control.**

Po stažení aplikaci otevřete a zadejte platnou e-mailovou adresu, kterou bude třeba ověřit, a přístupové heslo pro vytvoření účtu. Do vaší schránky bude automaticky odeslán e-mail k ověření zadané e-mailové adresy.





b. Vytvoření domácnosti.

Po vytvoření účtu a potvrzení e-mailové adresy se do aplikace přihlaste svými údaji. Průvodce vás provede registrací vaší instalace. Vytvořte domácnost tím, že nejprve zadáte její název.



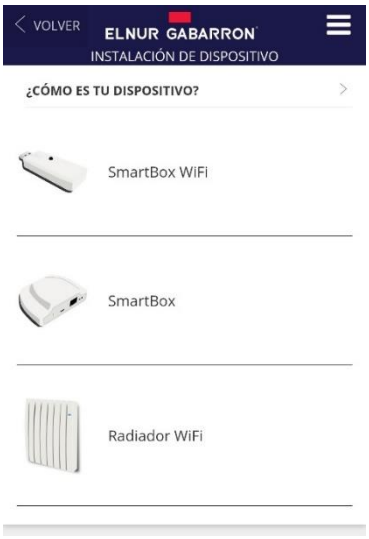


CS

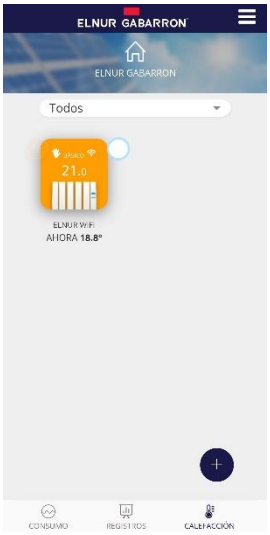
Nyní zvolte časové pásmo a v dalším kroku typ zařízení Radiátor Wifi a postupujte podle pokynů průvodce.







Poznámka: *Pokud již byla domácnost dříve vytvořena, stačí pro zahájení propojení nového keramického radiátoru RDC stisknout tlačítko přidat (+) v pravé dolní části hlavního menu, čímž spustíte registraci a spárování nového keramického radiátoru RDC, a mezi dostupnými možnostmi propojení zvolit radiátor Wifi.*





c. **Registrace keramického radiátoru RDC**

Na další obrazovce budete vyzváni k zadání údajů sítě Wi-Fi ve vaší domácnosti; k této síti se bude váš keramický radiátor RDC připojovat. Ujistěte se, že je váš telefon v tuto chvíli připojen ke stejné síti Wi-Fi, ke které budete radiátor připojovat. Volbou Skenovat QR kód Wi-Fi můžete přímo naskenovat QR kód pro přístup k síti, pokud jej máte k dispozici.



Poznámka: Platné jsou pouze sítě 2,4 GHz.

Po zadání údajů sítě Wi-Fi budete muset zvolit způsob připojení elektrického radiátoru. K spárování a připojení radiátoru prostřednictvím aplikace Elnur Gabarron Wifi Control existují dvě možnosti:

- Režim BT
- Režim Access Point

Zvolte režim BT a postupujte podle pokynů instalačního průvodce. Před zahájením procesu se ujistěte, že máte v mobilním telefonu zapnuté Bluetooth. Potvrďte oprávnění, o která vás aplikace požádá, aby párování fungovalo správně.

Pokud při nastavování v režimu BT dojde k chybě, instalační průvodce vás automaticky přesměruje do menu párování v režimu Access Point.

Postupujte podle pokynů průvodce, dokud nedokončíte instalaci a registraci radiátoru v aplikaci.

4.2. NEJČASTĚJŠÍ PROBLÉMY

Při registraci zařízení se proces nedokončí. Ověřte, že bylo vyhledávání zařízení správně zahájeno, a to podržením tlačítka nebo kombinace tlačítek, kterou aplikace uvádí, po dobu několika sekund.

Zkontrolujte, zda na displeji zařízení bliká ikona antény. V takovém případě bylo nastavení sítě odesláno správně, ale může docházet k následujícím problémům:

- Odeslaná síť nebo heslo nejsou správné. Zopakujte registraci a pečlivě ověřte, že síť a heslo jsou správné. Je důležité dodržet velká a malá písmena i další znaky.
- Zařízení nemá přístup k síti. Je možné, že síť a heslo jsou správné, ale signál Wi-Fi nedosahuje k zařízení dostatečně silný. Zkuste zařízení umístit blíže k routeru nebo zkuste jinou, bližší síť.

Při registraci zařízení se mi v aplikaci nezobrazí seznam sítí Wi-Fi, ze kterého bych vybral a nastavil radiátor

Tento seznam se zobrazuje pouze v telefonech s Androidem a pouze pokud jste aplikaci předtím udělili požadované oprávnění k přesné poloze. Pokud jste je zamítli, přejděte do Nastavení mobilního zařízení, v možnostech aplikace udělte oprávnění k přesné poloze a postup zopakujte.

U zařízení s iOS není možné seznam sítí Wi-Fi zobrazit z důvodu omezení tohoto operačního systému. Síť budete muset zadat ručně; dbejte prosím na správné zadání sítě a jejího hesla.

Při registraci zařízení v režimu Access Point nemohu najít síť Heater_xxxx V tomto režimu je nutné v mobilním zařízení otevřít nastavení Wi-Fi, vyhledat síť Heater_xxxx a připojit se k ní. Pokud se síť nezobrazuje, ujistěte se, že bylo vyhledávání zařízení správně zahájeno podržením tlačítka OK na několik sekund, jak uvádí aplikace. Pokud již bylo provedeno, podsvícení displeje bude blikat; v takovém případě aktualizujte seznam sítí v mobilním zařízení, dokud se síť nezobrazí. Seznam sítí můžete také aktualizovat vypnutím a zapnutím Wi-Fi v mobilním zařízení.

Při registraci zařízení v režimu Access Point se připojím k síti Heater_xxx, ale telefon mi oznamuje, že nejsem připojen k internetu

Při připojení k síti radiátoru Heater_xxxx mohou některá mobilní zařízení zjistit, že jde o síť bez dat, a zeptají se, zda se má připojení zachovat. V takových případech je třeba odpovědět ano.

Ověřte, že těsně po připojení k síti Heater_xxx není telefon připojen přes mobilní data, tj. že se v mobilním zařízení zobrazuje ikona Wi-Fi. Pokud problém přetrvává, odstraňte síť Heater_xxxx ze seznamu uložených sítí a postup zopakujte; při návratu do aplikace Elnur Gabarron Wifi Control po připojení k síti Wi-Fi Heater_xxxx nezapomeňte potvrdit zachování připojení k Heater_xxxx.

Moje mobilní zařízení mi nedovoluje připojit se k síti Heater_xxxx Odstraňte síť Heater_xxxx ze seznamu uložených sítí v mobilním zařízení a zkuste to znovu. Pokud se vás zeptá, zda chcete zachovat připojení, i když nemá data, odpovězte ano. Pokud požádá o oprávnění k přístupu k místním sítím, odpovězte ano.

Zařízení se mi v aplikaci zobrazuje jako ztracené a mám přístup pouze k historii

Přejděte k zařízení a zkontrolujte ikonu antény na displeji radiátoru:

- Pokud ikona bliká, ověřte, zda je síť, s kterou bylo zařízení nastaveno, stále stejná.
    - o Pokud byla síť změněna, přejděte v aplikaci na Domácnosti → Název domácnosti → Radiátor → Nastavit Wi-Fi a postupujte podle postupu přenastavení radiátoru pro připojení k nové síti Wi-Fi.
    - o Pokud síť změněna nebyla, ověřte, zda máte přístup k internetu a zda je v místě, kde je radiátor nainstalován, dostatečné pokrytí sítí Wi-Fi. V opačném případě zvolte jinou síť s dostatečným signálem.

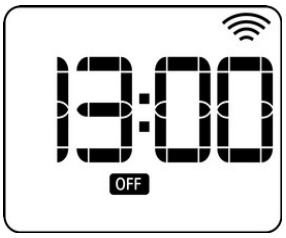
- Pokud ikona svítí nepřerušovaně. Radiátor je zřejmě správně nastaven. Ujistěte se, že jde o stejný radiátor, který se v aplikaci zobrazuje jako ztracený, a pokud ano, odpojte jej na 5 s ze zásuvky a znovu jej zapojte.

- Pokud se ikona antény nezobrazuje. Radiátor není nastaven, nastavení mohlo být smazáno nebo mohl být radiátor resetován. Přejděte v aplikaci na Domácnosti → Název domácnosti → Radiátor → Nastavit Wi-Fi a postupujte podle postupu přenastavení zařízení.

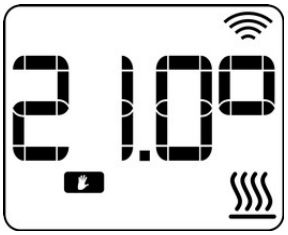
5.- UVEDENÍ DO PROVOZU. OVLÁDÁNÍ BEZ APLIKACE

5.1. PROVOZNÍ REŽIMY Elektrický radiátor má 3 provozní režimy (**Program**, **Manual** a **OFF)**. Chcete-li změnit provozní režim, stiskněte OK dokud se na displeji nezobrazí požadovaný provozní režim.

Režim OFF: Vypnutý režim. Radiátor lze vypnout, aniž byste vypínali hlavní vypínač. V režimu OFF radiátor netopí, přičemž si zařízení zachovává nastavený čas. V tomto režimu se zobrazuje aktuální čas a indikátor provozního režimu OFF.

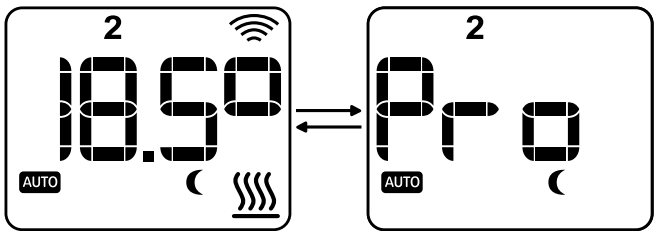


Manuální režim: Když je zařízení v manuálním režimu, radiátor se po celých 24 hodin snaží udržet teplotu zobrazenou na displeji. Chcete-li změnit žádanou teplotu, použijte tlačítka **+/-**, dokud se nezobrazí požadovaná hodnota teploty. Radiátor zapíná a vypíná topný prvek, aby udržel zvolenou teplotu. Pokud teplota v místnosti klesne pod žádanou teplotu, topný prvek se zapne a na displeji se zobrazí symbol. Pokud je teplota v místnosti vyšší než žádaná teplota, topný prvek se vypne a symbol se nezobrazuje. V tomto režimu se ikona zobrazuje vedle zvolené teploty.



Týdenní programový režim: V tomto režimu radiátor sleduje nastavený týdenní hodinový program s volitelnými teplotami: Komfort, Eco nebo Protimráz. Každé hodině týdne lze přiřadit jinou teplotu: Komfort, Eco nebo Protimráz.

Zařízení zobrazuje slovo PRO střídavě s nastavenou teplotou, ikonou automatického režimu a ikonou programové teploty aktuálního období. (Komfort, Eco nebo Protimráz).



Upravený programový režim: V týdenním programovém režimu lze žádanou teplotu pro aktuální časový úsek dočasně změnit. Stačí tlačítky ***+/-*** zvolit novou požadovanou teplotu. Změna žádané teploty zůstane zachována do další změny období v programu.

Zařízení zobrazí žádanou teplotu, ikonu Auto a blikající ikonu manuálního režimu.

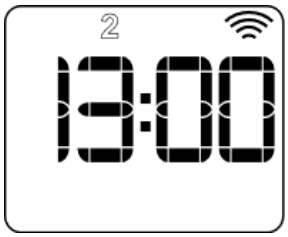


5.2. TÝDENNÍ PROGRAMOVÝ REŽIM. NASTAVENÍ ČASU

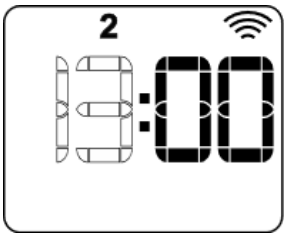
5.2.1. Pro správnou funkci týdenního programového režimu je třeba nastavit čas a den v týdnu. Chcete-li nastavit čas a vytvořit týdenní teplotní program, podržte tlačítko po dobu tří sekund.

Poznámka: Pokud je radiátor připojen k internetu a ovládán prostřednictvím aplikace Elnur Gabarron Wifi Control, nastavení času není přístupné a radiátor automaticky použije čas z internetu. V takovém případě se podržením tlačítka vstoupí přímo do týdenního teplotního programu (*viz 5.2. Týdenní teplotní program*)

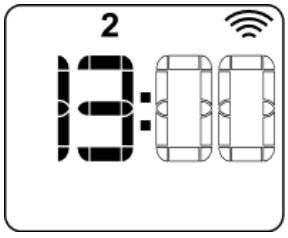
5.2.2 Začne blikat den v týdnu. Tlačítky ***+/-*** zvolte den v týdnu (1: pondělí, 2: úterý …) a stiskněte tlačítko pro potvrzení.



5.2.3 Nyní začne blikat hodina. Tlačítky ***+/-*** zvolte správnou hodinu a potvrďte stisknutím tlačítka .



5.2.4 Nyní začnou blikat minuty. Tlačítky ***+/-*** zvolte správné minuty a potvrďte stisknutím tlačítka pro potvrzení.

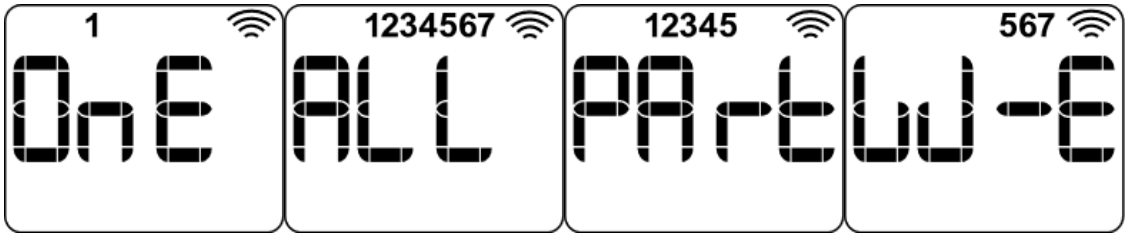


5.2.5 Po nastavení času se přímo dostanete do menu týdenního programování teplot (*viz 5.2. Týdenní teplotní program*).

5.3. TÝDENNÍ PROGRAMOVÝ REŽIM. HODINOVÉ PROGRAMOVÁNÍ Po nastavení času a dne v týdnu se automaticky vstoupí do menu týdenního programování teplot. Podle tohoto týdenního teplotního programu bude radiátor pracovat, pokud zvolíte provozní režim PROGRAM.

5.3.1 Pro týdenní programování teplot máte k dispozici 4 různé možnosti programování. Tlačítky **+/-** se mezi dostupnými možnostmi pohybujete a volbu potvrdíte tlačítkem OK pro potvrzení.

- **Jeden den: One.** Programování teplot den po dni. Tuto možnost zvolte pro naprogramování všech dnů a hodin týdne den po dni a hodinu po hodině.
- **Všechny dny: ALL.** Programování teplot pro všechny dny najednou. Tuto možnost zvolte pro použití stejného hodinového programu na všech 7 dnů v týdnu.
- **Část dnů: Part.** Umožňuje nastavit hodinový teplotní program pro dny „pondělí až pátek“ a jiný pro „sobotu a neděli“.
- **Pouze víkendy: W-E.** Tuto možnost zvolte pro změnu teplotního programu pouze o víkendu, včetně pátku, soboty a neděle.



5.3.2 Po zvolení požadované možnosti programování se přejde k nastavení teplotní úrovně pro každou hodinu dne; v horní části displeje se rozsvítí čísla odpovídající dni nebo dnům týdne, které upravujete.

Stisknutím tlačítka OK můžete zvolit teplotní úroveň pro hodinu a den v týdnu, které jsou právě zobrazeny na displeji: Off OFF , Protimráz ❄ , Ekonomická ☾ nebo Komfort ☀ . Jakmile zvolíte teplotní úroveň pro zobrazenou hodinu, tlačítkem **+** přejděte na další hodinový interval. Po nastavení jednotlivých časových úseků dne se automaticky přejde k nastavení následujícího dne / bloku dnů. Kdykoli můžete přejít na další den / blok dnů stisknutím tlačítka ⚙.

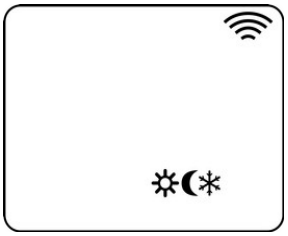
Poznámka*: Hodnotu teplotních úrovní (Protimráz, Ekonomická a Komfort) lze později změnit, aniž by se měnily intervaly.*

5.3.3 Po dokončení týdenního programování teplot nezapomeňte nastavit provozní režim Program, pokud chcete, aby zařízení postupovalo podle nastaveného programu.

5.4. TÝDENNÍ PROGRAMOVÝ REŽIM. NASTAVENÍ ŽÁDANÝCH TEPLOT.

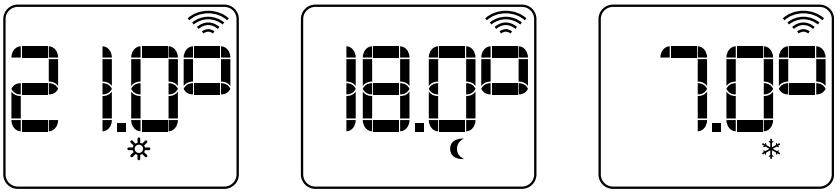
Nastavení žádaných teplot umožňuje určit hodnoty teplot komfort, eco a protimráz používané v týdenním programovém režimu. (Teploty Protimráz ❄ , Ekonomická ☾ a Komfort ☀)

Chcete-li změnit žádanou hodnotu kterékoli z těchto teplot, jednou stiskněte tlačítko ⚙, na displeji začne blikat ikona ☀☾❄ Stiskněte tlačítko OK pro vstup do menu úpravy teplot.



Tlačítky **+/-** zvolte požadovanou teplotu, stiskněte tlačítko pro potvrzení hodnoty a přechod na další teplotní úroveň. Mezi 3 teplotními úrovněmi musí být rozdíl alespoň 0,5 °C.

- TEPLOTA KOMFORT: Doporučeno pro období, kdy je uživatel doma a chce maximální komfort. Výchozí hodnota 21 °C.
- TEPLOTA EKONOMICKÁ: Doporučeno na noc nebo krátké nepřítomnosti. Výchozí hodnota 18 °C.
- PROTIMRAZ: Doporučeno pro nastavení minimální teploty v době nepřítomnosti. Výchozí hodnota 7 °C.



Z nastavení teplot můžete kdykoli vystoupit stisknutím tlačítka .

6.- POKROČILÉ NASTAVENÍ

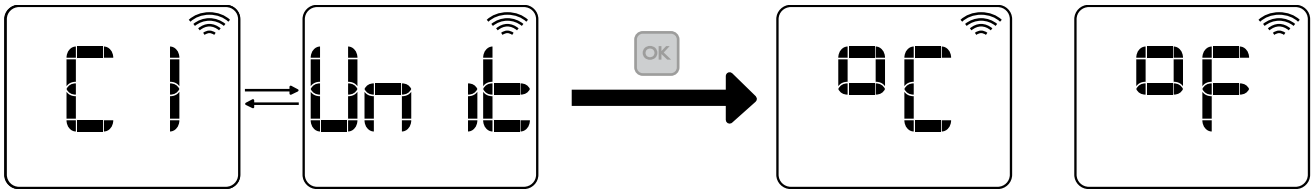
K pokročilému nastavení se vstoupí krátkým stisknutím tlačítka , na displeji začne blikat poté proveďte dlouhé stisknutí tlačítka po dobu 5 sekund . Přejdete přímo do menu C1.

Mezi jednotlivými menu přepínáte tlačítky **+/-**. Nakonec stiskněte tlačítko pro vstup do menu, jehož nastavení chcete změnit.

Na displeji zařízení se zobrazí text **CX**, kde X je číslo odpovídající upravovanému pokročilému nastavení:

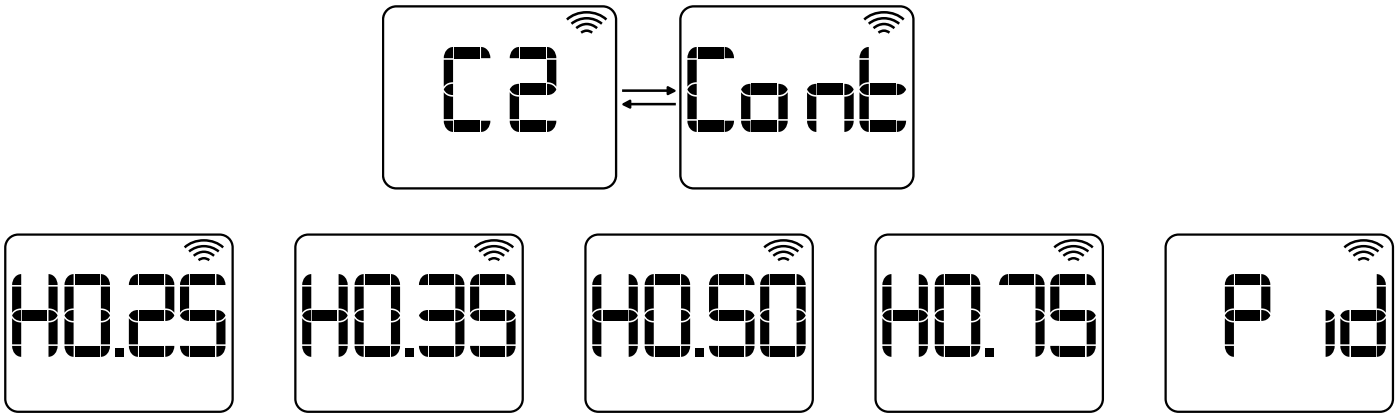
- C1. Jednotky: Celsius nebo Fahrenheit
- C2. Typ regulace teploty v místnosti.
- C3. Úprava pokojové teploty
- C4. Režim otevřených oken
- C5. Předstihové zapnutí
- C6. Omezující faktor výkonu
- C7. Verze firmwaru

C1. JEDNOTKY: CELSIUS NEBO FAHRENHEIT Menu C1 umožňuje nastavit jednotky. Zařízení může pracovat ve stupních Celsia nebo Fahrenheita.

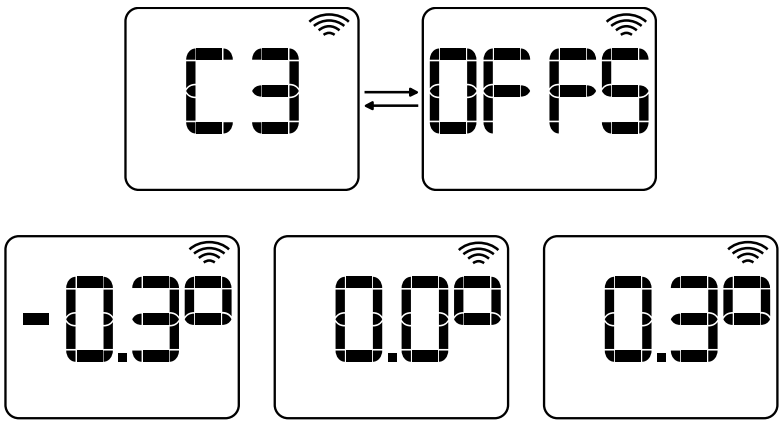


C2. TYP REGULACE TEPLOTY V MÍSTNOSTI Menu C2 umožňuje zvolit typ regulace použitý k řízení pokojové teploty: PID, hystereze 0,25 °C, hystereze 0,35 °C, hystereze 0,50 °C, hystereze 0,75 °C.

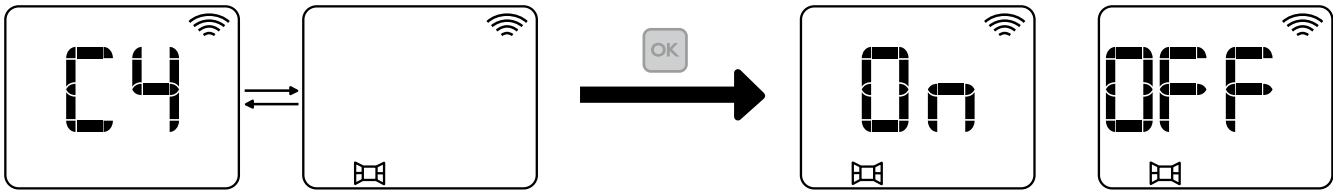
Doporučeno a výchozí: PID



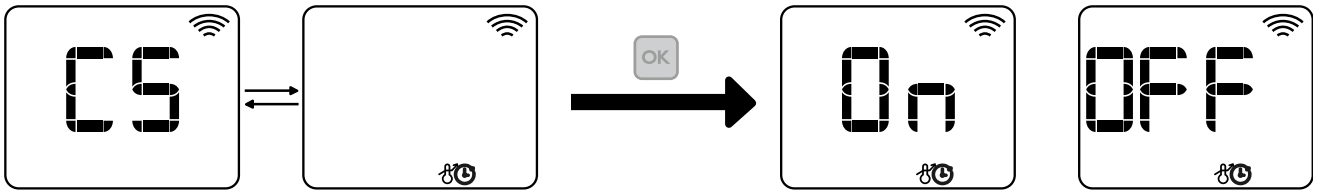
C3. ÚPRAVA POKOJOVÉ TEPLOTY Pokud existuje rozdíl mezi teplotou na vnějším teploměru a teplotou zobrazenou zařízením, parametrem úpravy teploty se zasáhne do hodnoty měřené čidlem tak, aby byl stávající rozdíl vyrovnán. Nastavitelné od -3 °C do +3 °C, v krocích po 0,1 °C.



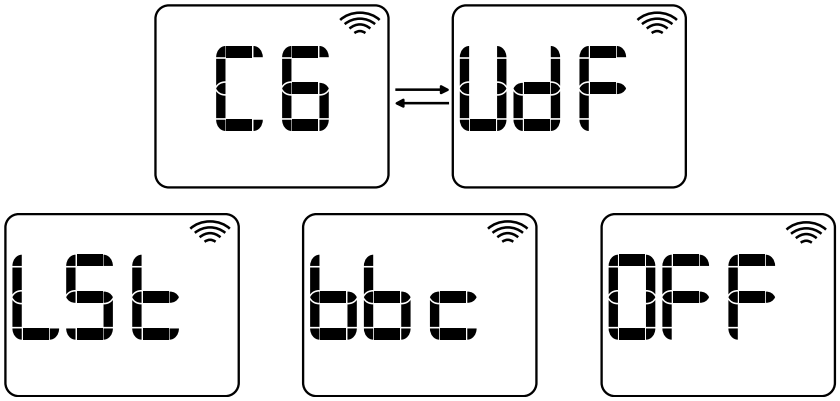
C4. OTEVŘENÁ OKNA Při aktivní detekci otevřeného okna se topný prvek automaticky odpojí, pokud je v místnosti zjištěno otevření okna prudkým poklesem teploty, čímž se předejde plýtvání energií. Po této době se radiátor vrátí do předchozího provozního režimu.



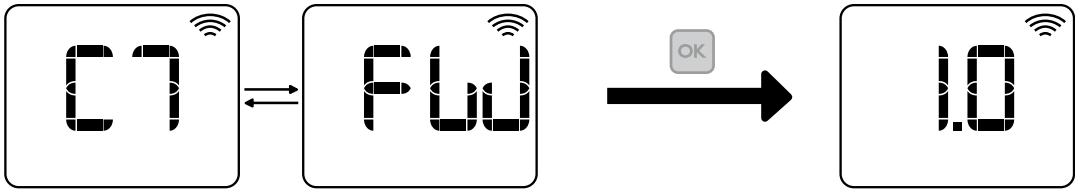
C5. ADAPTIVNÍ START Elektronické ovládání keramického radiátoru RDC analyzuje energetické potřeby místnosti, ve které je radiátor nainstalován, a z těchto údajů předem určuje okamžik zapnutí radiátoru tak, aby bylo v požadovanou dobu dosaženo naprogramované teploty.



C6. OMEZUJÍCÍ FAKTOR VÝKONU / FUNKCE TRUE RADIANT Omezující faktor výkonu (UdF) umožňuje omezit povrchové teploty radiátoru. Lze volit ze tří nastavení: (**OFF**: bez omezení, **LSt**: omezení na 70 %, **bbc**: omezení na 50 %)



C7. VERZE FIRMWARU Informace o verzi firmwaru zařízení.

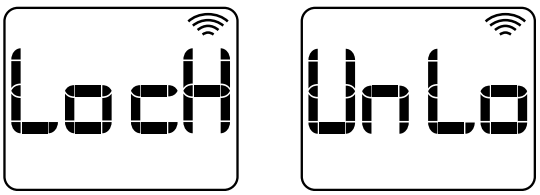


ZÁMEK KLÁVES

V jakémkoli provozním režimu lze klávesnici zamknout současným stisknutím tlačítek + y − na 3 sekundy. Po zamknutí klávesnice se zobrazí zpráva **LocK**.

Když je klávesnice zamknutá, po stisknutí libovolného tlačítka se na displeji zobrazí **LocK** a zařízení nereaguje.

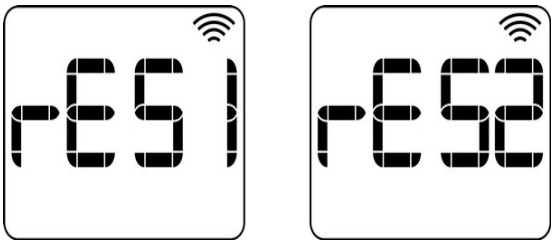
Chcete-li klávesnici odemknout, stiskněte + y − současně na 3 sekundy, dokud se nezobrazí **UnLo.** tlačítka



7.- RESET RADIÁTORU A VÝCHOZÍ HODNOTY

Při resetu radiátoru existují dvě možnosti:

- **rES1**: obnoví nastavení na výchozí tovární hodnoty a zachová přihlašovací údaje Wi-Fi.
- **rES2**: umožňuje reset pouze nastavení Wi-Fi.



Chcete-li radiátor resetovat, podržte současně tlačítka OK y po dobu 10 sekund, poté tlačítky **+/-** zvolte typ resetu. Reset potvrďte tlačítkem OK, stisknutím jej zrušíte.

Provozní režim	OFF
Teplota Komfort ☼	21°C
Teplota Ekonomická ☾	18°C
Protimrazová teplota ❄	7°C
Jednotka teploty	°C
Korekce pokojového čidla	0°C
True Radiant	Vypnuto
Detekce otevřeného okna	Vypnuto
Adaptivní start	Vypnuto
Režim regulace	PID
Výchozí program v režimu PROGRAM	**Eco**: 00:00 až 24:00 všech 7 dnů v týdnu.

8.- PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

Radiátor se nezapne.	Zkontrolujte, zda je zařízení zapojeno a boční vypínač je v poloze zapnuto.
Radiátor netopí dostatečně.	Zkontrolujte, zda je zvolená teplota vhodná. Je možné, že místnost potřebuje vyšší topný výkon.
Displej zobrazuje **„OH“**	Přehřátí. Zkontrolujte, zda radiátor není zakrytý nebo zda nejsou zablokované spodní přívody vzduchu
Displej zobrazuje „**OC**“, „**SH**“	Čidlo pokojové teploty. Kontaktujte technickou podporu.
Displej zobrazuje „**Err1**“, „**Err2**“, „**Err3**“.	Kontaktujte technickou podporu.
Displej zobrazuje **„PrHd“**	Hodiny ztratily čas. Došlo k výpadku napájení nebo bylo zařízení odpojeno hlavním vypínačem.
Klávesnice nereaguje.	Pokud displej zobrazuje **LocK**, klávesnice digitálního radiátoru je zamknutá. Podržte současně tlačítka „**+**“ a „-“ po dobu 3 sekund.

9.- ÚDRŽBA

Tyto tepelné radiátory nevyžadují žádnou zvláštní údržbu a po dlouhá topná období poskytují tepelný komfort. Prach otírejte měkkým suchým hadříkem, pouze pokud je jednotka odpojená a vychladlá. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Po skončení topné sezóny radiátor odpojte vypínačem na zadní straně. Tento tepelný radiátor byl vyroben v rámci systému zajištěné kvality a procesy šetrnými k životnímu prostředí. Po skončení životnosti spotřebiče jej odevzdejte na sběrném místě, aby bylo možné jeho materiály správně recyklovat.

10.- TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	RDC3	RDC6	RDC9
Články	3	6	9
Šířka	34 cm	58 cm	82 cm
Hloubka	9,5 cm plus 2 cm odstup od stěny		
Výška	58 cm		
Hmotnost	10,5 kg	20,8 kg	31 kg
Napětí	220 - 240 V~		
Izolace	Třída I		
Výkon	500 W	1000 W	1500 W

11.- PRODUKTOVÝ LIST ErP

MODEL(Y): **ELNUR GABARRON RDC3, RDC6, RDC9**

Informace	Symbol	Hodnota			Jednotka
		RDC3	RDC6	RDC9	
Topný výkon					
Jmenovitý topný výkon	Pnom	0,500	1,000	1,500	kW
Minimální topný výkon	Pmin	N.A.	N.A.	N.A.	kW
Maximální trvalý topný výkon	Pmax,c	0,500	1,000	1,500	kW
Spotřeba energie					
Ve vypnutém stavu	P_o	<0,500	<0,500	<0,500	W
V pohotovostním režimu	P_{sm}	<0,500	<0,500	<0,500	W
V klidovém režimu	Pidle	<0,500	<0,500	<0,500	W
V pohotovostním režimu se síťovým připojením	Pnsm	<0,500	<0,500	<0,500	W
Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu	$\eta_{s,on}$	96,0	96,0	96,0	%

Informace	Hodnota
Typ regulace tepelného výkonu / pokojové teploty	
Elektronická regulace pokojové teploty s týdenním časovačem	Ano
Další možnosti ovládání	
Regulace pokojové teploty s detekcí otevřeného okna	Ano
S možností dálkového ovládání	Ano
S adaptivním startem	Ano

Kontaktní údaje	ELNUR, S.A. Travesía de Villa Esther, 11 28110 – Algete (Madrid), Španělsko

Nařízení Komise (EU) 2024/1103 ze dne 18. dubna 2024. Požadavky na ekodesign pro místní topidla a samostatné související regulátory

CS



Symbol na výrobku nebo na jeho obalu značí, že s tímto výrobkem nelze nakládat jako s běžným domovním odpadem. Výrobek je třeba odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajistíte-li řádnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a veřejné zdraví, které by mohly vzniknout při nesprávném nakládání s ním. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na svém městském úřadě, ve službě pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Tyto pokyny platí pouze v členských státech EU.

ELNUR GABARRON®

B & B elektro s.r.o.
Čechova 1433
Benešov 256 01

+420 605 203 605
shop@bbelektro.cz

www.gabarron.eu
www.bbelektro.cz

AENOR GESTIÓN DE LA CALIDAD ISO 9001 ER-0706/1999

AENOR GESTIÓN AMBIENTAL ISO 14001 GA-2002/0284

CERTIFIED IQNet MANAGEMENT SYSTEM

V rámci politiky neustálého zdokonalování výrobků si společnost Elnur, s.a. vyhrazuje právo provádět technické úpravy bez předchozího upozornění.

46102401 R1